FR BROCHURE BAC DE TRI

22 PAP

Raccolta differenziata dei rifiuti.
Controlla le linee guida del tuo comune.

@svakomusa @svakomtheofficial SVAKOM Official @svakom_usa

WWW.SVAKOM.COM

SVAKOM

EXPLORE YOUR LIMITS

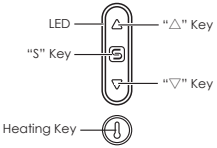
SVAKOM Manual
Manuel SVAKOM
SVAKOM マニュアル
Manual de SVAKOM
SVAKOM Anleitung
Руководство пользователя
Manuale SVAKOM
SVAKOM Instrukcja obsługi
SVAKOM手册

Product Name: EMMA NEO
Made in China

Notes: Before using a new SVAKOM device, please fully charge the device,and clean before using on your body.

EN

1. Buttons Display



2. The basic functions of buttons

◦ On/Off	Press the "S" button for 2secs waiting to be connected to the APP
◦ S mode	Click the "S" key (in the non-S mode)
◦ Repeat the S mode	Double click "S" button (in S mode)
◦ Enhancing vibration	Click the "△" key
◦ Weakening vibration	Click "▽" key
◦ Enter into Last mode	Double-click "△" key
◦ Enter into Next mode	Double-click "▽" key
◦ On/Off heating key	Press the heating button for long time

Note: Heating button can be used in the state of power off (internal battery should have enough power)

3. Vibrating mode

- Normal mode
- Caressing mode
- Joyous mode
- Passionate mode
- Climax mode
- SVAKOM mode(short for S mode)

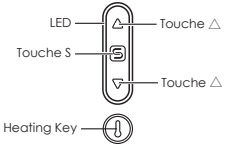
4.Status Display

Working status	Lasting white light
Vibrator OFF	White light flashes three times contiguously and then turns off
Low battery	Red light flashes three times contiguously and then turns off
Charging status	White light flashing
Charged fully	Lasting white light
Heating status	Red light flashing

Remarque: Avant d'utiliser votre nouveau vibromasseur SVAKOM, Nous vous recommandons de charger complètement votre appareil, puis nettoyer l'article avant/après utilisation à l'aide d'un nettoyant toys à base d'eau ou avec de l'eau tiède et du savon non abrasif. Sécher avec un chiffon doux. L'appareil est 100% étanche

FR

1. Le bouton



2. Fonctions principales des touches

◦ Mise sous/hors tension	Passer au mode Suivant,L'appareil se connecte, veuillez patientez
◦ Mode S	Cliquer sur la touche « S » (en mode non-S)
◦ Répéter le mode S	Double-cliquer sur la touche « S » (en mode S)
◦ Renforcer la vibration	Cliquer sur la touche « △ »
◦ Atténuer la vibration	Cliquer sur la touche « ▽ »
◦ Passer au Dernier mode	Double-cliquer sur la touche « △ »
◦ Passer au mode Suivant	Double-cliquer sur la touche « ▽ »
◦ Activer/Désactiver la fonction de chauffage	Appuyer longtemps sur la douche de chauffage

Attention: La douche de chauffage peut également être utilisé dans l'état éteint(la batterie interne devrait avoir assez de charge).

3. Mode de Vibration

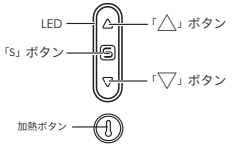
- Mode Normal
- Mode Caresse
- Mode Joyeux
- Mode Passionné
- Mode Orgasme
- Mode S (court pour le mode Intelligent SVAKOM)

4. Affichage de l'état

État de fonctionnement	Lumière blanche constante
Vibromasseur hors tension	Lumière blanche qui clignote trois fois, puis s'éteint
Batterie faible	Lumière rouge qui clignote trois fois, puis s'éteint
État de charge	Lumière blanche qui clignote (lors de la fixation au chargeur)
Charge complète	Lumière blanche constante (lors dela fixation au chargeur)
Était de chauffage	La lumière rouge

⚠ご注意 SVAKOMバイブをご使用になる前に、必ず満充電したら、バイブに消毒しなければならないのです。 JP

1. ボタンについて



2. ボタンの基本的な機能

◦ オン/オフ	「S」ボタンを2secsプレスして下さい, APPとの連続準備中です
◦ Sモード	「S」ボタンをクリックして下さい(非Sモード下で)
◦ 繰り返しSモード	「S」ボタンをダブルクリックして下さい(Sモード下で)
◦ 振動強度の増強	「△」ボタンをクリックして下さい
◦ 振動強度の減弱	「▽」ボタンをクリックして下さい
◦ 前のモード	「△」ボタンをダブルクリックして下さい
◦ 次のモード	「▽」ボタンをダブルクリックして下さい
◦ 加熱機能のオン/オフ	加熱ボタンを長時間でプレスして下さい

注意：加熱ボタンはオフ状態でも使用されることができます（内蔵電池は十分な電気量を保持させて下さい）。

3. 振動モード

- 一般モード
- マッサージモード
- 歓楽モード
- 情熱モード
- クライマックスモード
- SVAKOMモード（略称Sモード があります）

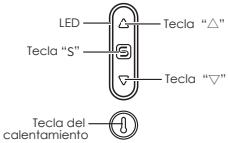
4 表示ステータス

稼働状態	白いライトが持続的に光ります
振動器オフ	白いライトが３回連続して点滅した後消えます
低電気量	赤いライトが3回連続して点滅した後に消えます
充電状態	白いライトが点滅します
充電完成	白いライトが持続的に光ります
加温状態	赤いライトが点滅します

⚠ Notas: Antes de usar un nuevo SVAKOM vibrador ,Le pedimos que cargue el vibrador y limpie completamente antes de usarlo dentro su cuerpo.

ES

1. Botones Instrucción



2. Las funciones básicas de las teclas

◦ Iniciar/Apagar	Pulse la tecla "S" durante 2 segundos, espere hasta ser conectado a la APP
◦ Modo S	Haga clic en la tecla "S"(en el modo no S)
◦ Volver al modo S	Haga doble clic en la tecla "s"(en el modo S)
◦ Mejorar la intensidad de vibración	Haga clic en la tecla "△"
◦ Disminuir la intensidad de vibración	Haga clic en la tecla "▽"
◦ El modo anterior	Haga doble clic en la tecla "△"
◦ El modo siguiente	Haga doble clic en la tecla "▽"
◦ La función del calentamiento del inicio/apagado	Mantenga pulsada la tecla "calentamiento"

Atención: También usted puede utilizar la tecla "calentamiento"en el estado de cierre(el construido en una batería tiene que tener la potencia suficiente)

3. Modos de vibración

- Modo normal
- Modo de caricia
- Modo feliz
- Modo de pasión
- Modo de culminación
- Modo de SVAKOM(la abreviatura es modo S)

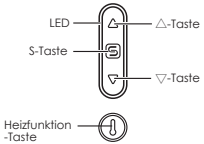
4. Visualización del estado

Estado del trabajo	Con la luz blanca fija
El vibrador apagado	La luz blanca parpadea tres veces continuamente y luego se apaga
La batería baja	La luz roja parpadea tres veces continuamente y luego se apaga
Estado de la carga	La luz blanca parpadea
La carga se completa	Con la luz blanca fija
Estado de calentamiento	La luz roja está parpadea

Wichtig: Reinigen Sie Ihr SVAKOM Produkt vor der Verwendung mit warmem Wasser und antibakterieller Seife. Und vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig geladen ist. Gerät ist zu 100% Wasserdicht

DE

1. Tasten



2. Grundfunktionen der Tasten

◦ Ein/Aus	Die „S"-Taste für 2 Sekunden gedrückt halten, Mit der APP verbunden zu werden.
◦ S-Modus	Die Taste „S" drücken (in anderen Modi)
◦ S-Modus wiederholen	Zweimal die Taste „S" drücken (im S-Modus)
◦ Vibration verstärken	Die Taste „△" drücken
◦ Vibration verringern	Die Taste „▽" drücken
◦ Letzten Modus aufrufen	Zweimal die Taste „△" drücken
◦ Nächsten Modus aufrufen	Zweimal die Taste „▽" drücken
◦ On / Off Heizfunktion	Heiztaste lang drücken

Achtung: Die Heiztaste kann auch bei ausgeschaltetem Vibrator verwendet werden (der Vibrator muss dafür ausreichend aufgeladen sein)

3. Vibrationsmodi

- Normalmodus
- Streichelmodus
- Spaßmodus
- Leidenschaftsmodus
- Höhepunktmodus
- S-Modus (kurz für den intelligenten Modus von SVAKOM)

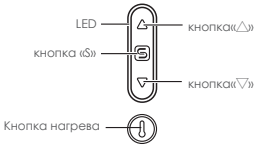
4. Zustandsanzeige

Betriebszustand	Konstantes weißes Licht
Vibrator AUS	Weißes Licht blinkt dreimal und schaltetsich dann aus
Geringer Akkustand	Rotes Licht blinkt dreimal und schaltet sich dann aus
Ladezustand	Blinkendes weißes Licht (bei angeschlossenem Ladegerät)
Vollständig geladen	Konstantes weißes Licht (bei angeschlossenem Ladegerät)
Heizstatus	Blinkendes rotes Licht

Примечание: Перед использованием нового вибратора SVAKOM, полностью зарядите прибор и обработайте его очистителем

RU

1. Экран кнопок



2. Основные функции клавиш

◦ Включить /выключить	Удерживать (S) клавишу в течение 2 секунд, Аппарат подсоединяется подождие.
◦ S режим	Кликнуть (S) клавишу (в то время, пока режим S не работает)
◦ Повторять S режим	Дважды кликнуть (S) клавишу(во время работы S режима)
◦ Увеличить интенсивность вибрации	Кликнуть (△) клавишу
◦ Снизить интенсивность вибрации	Кликнуть (▽) клавишу
◦ Предыдущий режим	Дважды кликнуть (△) клавишу
◦ Следующий режим	Дважды кликнуть (▽) клавишу
◦ Включить/выключить режим нагрева	Нажать и удерживать кнопку нагрева

Внимание: функция нагрева может использоваться при выключенном вибраторе (если достаточно заряда внутренней батареи)

3. Режимы вибрации

- Обычный режим
- режим ласки
- режим радости
- режим возбуждения
- режим оргазма
- SVAKOM режим (сокращенно называют S режим)

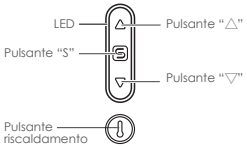
4. Пульт управления

Рабочее состояние	продолжительный белый свет
Выключение вибратора	3 повторения мерцающего белого света, после этого вибратор выключается
Низкий заряд батареи	3 повторения мерцающего красного цвета, после этого вибратор выключается
Процесс зарядки	Сверкающий индикатор белого света
Полностью заряжен	Непрерывно светящийся белый свет
Функция нагрева	Сверкающий индикатор красного света

Nota: Prima di usare un nuovo vibratore SVAKOM, ricaricare completamente il e vibratore lavarlo prima di metterlo a contatto col corpo

IT

1.Pulsante Display



2. Funzione base dei pulsanti

◦ On/Off:	premere il pulsante "S" per 2 secondi, attendere che sia connesso con l'applicazione
◦ Modalità S:	premere il pulsante "S" (non nella modalità S)
◦ Ripetizione modalità S:	doppio click su "S" (nella modalità S)
◦ Aumentare la vibrazione:	Premere il pulsante "△"
◦ Diminuire la vibrazione:	Premere il pulsante "▽"
◦ Ritornare nell'ultima modalità:	doppio click su "△"
◦ Entrare nella modalità successiva:	doppio click su "▽"
◦ Riscaldamento On/Off:	tenere premuto a lungo il pulsante riscaldamento

Nota: il pulsante riscaldamento può essere utilizzato mentre il dispositivo è spento (la batteria interna deve avere necessaria carica)

3. Stato display

- In operazione: luce bianca fissa
- Vibratore OFF: luce bianca lampeggia per 3 volte e poi si spegne
- Batteria scarica: luce rossa lampeggia per 3 volte e poi si spegne
- In carica: luce bianca ad intermittenza
- Carica completa: luce bianca fissa
- In riscaldamento: luce rossa ad intermittenza

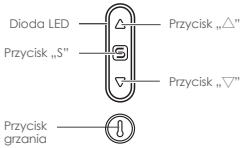
4.Status Display

Attivazione	Luce fissa
Vibratore Off	La luce lampeggia tre volte e poi si spegne
Batteria scarica	La luce lampeggia tre volte e poi si spegne
In carica	La luce lampeggia
Piena carica	Luce permanente

Uwagi: przed użyciem produktu SVAKOM należy w pełni go naładować oraz wyczyścić.

PL

1. Rozmieszczenie przycisków



2. Podstawowe funkcje przycisków

◦ Włączanie/Wyłączanie:	Przytrzymaj przycisk „S” przez 2 sekundy, w oczekiwaniu na połączenie z aplikacją
◦ Tryb S:	Wciśnij przycisk „S” (w trybie innym niż „S”)
◦ Powtórzenie trybu S:	Wciśnij dwukrotnie przycisk „S” (w trybie „S”)
◦ Zwiększenie intensywności wibracji:	Wciśnij przycisk „△”
◦ Zmniejszenie intensywności wibracji:	Wciśnij przycisk „▽”
◦ Powrót do poprzedniego trybu:	Wciśnij dwukrotnie przycisk „△”
◦ Przejście do następnego trybu:	Wciśnij dwukrotnie przycisk „▽”
◦ Włączanie/wyłączanie funkcji grzania:	Przytrzymaj długo przycisk grzania

Uwagi: funkcja grzania może być używana nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone (wymagana jest jednak wystarczająca ilość mocy)

3. Tryby wibracji

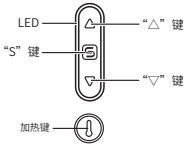
- Tryb podstawowy
- Tryb pieszczot
- Tryb pobudzenia
- Tryb namiętności
- Tryb szczytowania
- Tryb inteligentny SVAKOM (w skrócie „Tryb S”)

4. Wskaźnik statusu

Status aktywny	Białe światło świeci nieprzerwanie
Wibrator wyłączony	Białe światło miga 3 razy i się wyłącza
Niski poziom baterii	Czerwone światło miga 3 razy i się wyłącza
W trakcie ładowania	Białe światło miga
Bateria w pełni naładowana	Białe światło świeci nieprzerwanie
Funkcja grzania włączona	Czerwone światło miga

⚠ 注意 在使用您的新的SVAKOM震动棒之前，您必须给震动器充满电，做好震动器的清洁消毒。 **CN**

1. 按键解析



2. 按键基本功能

◦ 开/关机	按“S”键2secs ,待APP连接。
◦ S模式	单击“S”键（在非S模式下）
◦ 重来S模式	双击“S”键（在S模式下）
◦ 增强振动强度	单击“△”键
◦ 减弱振动强度	单击“▽”键
◦ 上一个模式	双击“△”键
◦ 下一个模式	双击“▽”键
◦ 开/关加热功能	长按加热键

注意：加热键在关机状态下也能使用（内置电池须有足够的电量）。

3. 震动模式

- 常规模式
- 爱抚模式
- 欢悦模式
- 激情模式
- 高潮模式
- SVAKOM模式（简称S模式）

4. 显示状态

工作状态	持续亮起白色灯光
振动器关闭	白色灯光连续闪烁3次后熄灭
电量低	红色灯光连续闪烁3次后熄灭
充电状态	白色灯光闪烁
完成充电	持续亮起白色灯光

5. 产品参数

最大噪音值：45DB
供电方式： USB
工作电压： 3.7V
工作电流： ≦500mA
（本产品为AV棒，女性可用于刺激C点或乳头。）

WARNING & QUALITY

FCC Caution：

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

EN

WARNING!

Proper maintenance and care may extend the product's service life. Before using the product, please read the following safety instruction carefully.

1.Please comply with the following before using the product:

- Clean the product completely: Scrub it with an antibacterial soap and then wash with clean hot water; at last, wipe it gently with towel or soft cloth.

2.During using the product

- No using massage oil or hand cream as lubricant.
- No using silicon-based lubricant, because it'll damage the organosilicone surface.

Reminder: Do not use any cleaning agent containing alcohol, gasoline or acetone to wipe the product. Avoid direct solar radiation and long-time exposure to the high-temperature environment. he product shall be stored in a clean and dry place without contact with other plastic products.

Maintenance of the Built-in Battery:

- This product uses rechargeable batteries. A new battery could play its full effectiveness after two or three charging and discharging processes.
- A battery can be charged or discharged for over 100 times and will go matured finally. After being charged fully, the battery shall be disconnected with the charger, or overcharge may reduce the battery life.
- When the product is idle, the electric quantity of fully charged battery will lose gradually.
- If the product is placed in a too hot or cold place, it will reduce the battery capacity and shorten the battery life. If the battery is too hot or cold, the battery life will be also short even though it is charged fully.

Battery Warning!

- When the battery is operated by mistake, it will fire or cause chemical burn. Explosion may happen when the battery is damaged.
- The battery shall be disposed in accordance with the local laws and regulations. If possible, please recycle it. Users shall not take out or replace the battery by themselves; otherwise, the risky operation may damage the product.

Quality

Surpassing standards from Europe and America

Material Safety

All SVAKOM products are manufactured using enviromental friendly material including Silicone and ABS plastics. They are harmless to humans body.

International Certification

SVAKOM products have passed EU ROHS certification and meet EU CE Directive and WEEE Directive. SVAKOM products are "Green" meeting the official safety and environmental protection standard issued by agencies in Europe and North America.

Additional Information: The EU CE Directive and the WEEE Directive are referred to as the "Twin Directives for Environmental Protection" or "Double Green Directives" and are used to restrict hazardous substances in electronic products including lead, cadmium, and mercury,. ROHS stands for "Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances"; and WEEE stands for "Waste Electrical and Electronic Equipment". Products that meet the standards set pout in these two directives can be advertised as"Green Products".

EU CE Directive: is the collective name of a series of product standards issued by the European Union; enterprises complying with the standard may apply for CE certification mark on their products and labelling. SVAKOM products surpass the standards set out by these directives and are authorized to use the mark identifying that the products comply with all EU requirements.

Avertissement !

Un entretien et des soins appropriés peuvent prolonger la durée de vie du produit. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement et suivre les consignes de sécurité indiquées ci-dessous.

1.Suivez et exécutez les étapes suivantes avant d'utiliser ce produit:

- Nettoyez soigneusement le produit : frottez le vibromasseur avec un savon antibactérien et de l'eau tiède, puis rincez avant de le tapoter doucement avec une serviette propre ou un linge doux

2.Lors de l'utilisation du produit :

- Utilisez un lubrifiant à base d'eau, car l'utilisation d'un lubrifiant à base de silicone pourrait produire une surface de silicone organique.

  N'utilisez pas d'huile de massage ou de crème pour les mains comme
- lubrifiant, car cela pourrait endommager le produit.

Rappel: lors du nettoyage, n'utilisez pas n'importe quel agent contenant de l'alcool, de l'essence ou de l'acétone. Évitez de laisser le produit en plein soleil et de l'exposer à des températures élevées. Le produit doit être stocké dans un endroit propre et sec en évitant le contact avec d'autres produits en plastique.

Entretien de la batterie intégrée :

- Ce produit utilise des batteries rechargeables. Une nouvelle batterie atteint sa pleine efficacité après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois. Une batterie peut être chargée bien plus de 100 fois dans sa durée de vie.
- Après avoir été chargée à fond, la batterie doit être débranchée du chargeur, car une surcharge peut réduire sa durée de vie

  Si le produit est resté inactif pendant des périodes prolongées, il est normal que la batterie perde progressivement sa charge.
- L'exposition à la chaleur ou au froid extrême réduit la capacité et raccourcit la durée de vie de la batterie. Si vous utilisez le produit à la chaleur ou au froid extrême, la durée de vie de la batterie raccourcit, même si elle est chargée à fond.

Avertissement relatif à la batterie!

- Une mauvaise utilisation ou des tentatives d' ouverture de la batterie peuvent entraîner un incendie ou causer des brûlures chimiques. Cessez d' utiliser le produit si la batterie est endommagée, car cela pourrait entraîner un incendie ou une explosion.
- La batterie doit être mise au rebut en conformité avec les lois et réglementations locales. Veuillez recycler toutes les batteries usagées. Les utilisateurs ne doivent pas supprimer ou remplacer les batteries, car cela pourrait entraîner des blessures ou endommager le produit.

Qualité

le standard le plus haut en Europe et aux États-Unis

Matière de sécurité

La série des produits de SVAKOM est fabriquée avec silicones médicales sécuritaires, ABS en plastique atoxique, PC - ABS en plastique et silicone de classe médicale, qui sont inoffensives pour l'homme.

Identité internationale

La série des produits de SVAKOM est identifiée par ROHS de l'UE, correspondant à l'instruction CE et WEEE de l'UE. SVAKOM est « produit économique » correspondant à la norme environnementale et la sécurité officielle en Europe et aux Etats-Unis.

ROHS et WEEE de l' UE : les deux instructions sont nommées de « l'instruction sororale environnementale » ou « l'instruction double verts », elles limitent l'utilisation des matières toxiques dans les produits électroniques, surtout plomb, cadmium, mercure et les autres six matières toxiques. Nom complet de ROHS est « l'instruction de l'utilisation limitée des matières toxiques dans les produits électronique », le nom complet de WEEE est « l'instruction des dispositifs électriques et électroniques usés ». Les produits correspondants aux deux instructions, sont nommés « les produits verts ».

L'instruction de l'UE de l'CE: le nom complet du standard de la série des produits publiés par l'UE. Les entreprises satisfaisant à ce standard peuvent recommander la signe certifiée par CE. La signification de la signe est la sécurité correspond au standard de l'UE.

警告!

適切なメンテナンスとケアをすることで、製品の寿命を伸ばすことができます。本製品を使用する前に、以下の安全説明をお読みください。

1. 製品を使用する前に

- 必ず石鹸で消毒抗菌し、きれいな水で洗い流した後、清潔で柔らかな布地で払きとってからご使用ください。

2.本製品の使用中

- マッサージオイルまたはハンドクリームを潤滑剤として使用することはできません。
- 油性の潤滑剤を使用することはできません。シリコン表面を損傷させる可能性があります。

注意：アルコールを含む洗剤、ガソリンまたはアセトンで製品を払拭してはいけません。また、直射日光の当たる場所、及び気温の高い場所に長時間放置することは避けてください。清潔で乾燥した場所で保管し、他のプラスチック製品に接触しないように注意してください。

内蔵式電池のメンテナンス

- 本製品には充電式電池が使用されています。ご購入時は、十分な電池容量を満たしていない場合があります。使用前に数回充電して、作動するか試してください。
- 電池は 100 回以上繰り返し充電して使用できますが、寿命はあります。充電が完全に完了した時は、充電器と本体を取り外してください。過度の充電は電池の寿命を短縮させます。
- 電源をオフにして、使用しない場合でも、電池内の電気は次第に消耗します。
- 過度に暑い場所または寒い場所に製品を放置すると、電池の容量低下や寿命の短縮につながります。電池が熱すぎたり冷たすぎたりすると、フルチャージの状態であっても、本来の性能が発揮されません。

電池警告!

- 本製品の電池が誤った方法で使用された場合、発火または化学性の火傷を被る虞れがございます。電池が損傷した場合、製品が破裂する危険もございます。
- 電池の廃棄処理は各地方自治体の条例に従ってください。可能な限りリサイクルしてください。ユーザーは自分で製品を分解したり、製品の電池部分を交換してはいけません , このような使い方は製品を損傷させる可能性があります。

品質

欧米品質基準

材質の安全性

SVAKOM の製品シリーズは安全なシリコン、グリーン ABS 樹脂を使用しており、使用安全を確保している。

国際的認可

SVAKOM の製品シリーズは EU の ROHS 認証を通過し､EU の CE 指令と WEEE 指令に合致する。SVAKOM は欧米の公的な安全環境保護基準に沿った｢エコロジー製品｣である。

EUのRoHS指令とWEEE指令：二つの指令は「環境保護姉妹指令」または「双緑指令」と呼ばれ（日本でも？）、電気・電子製品中のおもな有害物質、Pb（鉛）、Cd（カドミウム）、Hg（水銀）など６種類に関して、使用量を制限する。RoHSの正式名称は「電気電子機器の有害物質使用制限指令」であり、WEEEの正式名称は「廃電気電子機器指令」である。この二つの基準に合致する製品は「緑の製品」と呼ばれる。（日本でも？）

EUのCE指令：EUが発表した一連の製品基準の総称であり、本基準に適合した企業がCEの認証マークを申請することができる。マークは安全基準に適合していることを意味する。

Advertencia!

Puede extender la vida útil del producto con un mantenimiento y cuidado adecuados. Antes de utilizarlo, lea las siguientes instrucciones, por favor.

1.Siga y haga los siguientes pasos antes de utilizar el producto, por favor.

- Desinfecte y limpie el producto antes de su primer uso. En primer paso, lave con jabón antibacteriano, después enjuáguelo con agua caliente. Por último, pase suavemente una toalla o un paño suave.

2.Durante la utilización del producto

- No se deben utilizar aceites para masajes o cremas de manos como lubricantes
- No se pueden usar lubricantes a base de silicona, ya que pueden dañar la superficie de silicona.

Recuerde: Está prohibido limpiar los productos con productos de limpieza que contienen alcohol, gasolina o acetona. Evita las exposiciones prolongadas a la luz solar directa o a las altas temperaturas. Los productos deben ser almacenados en un lugar limpio y seco, y que no haya contacto con otros productos de plástico.

Mantenimiento de la batería:

- Su producto utiliza la batería recargable, si quiere que la batería demuestre todo su potencial, la batería nueva tiene que llevar a cabo al proceso de carga y descarga dos o tres veces.
- La batería puede cargar y descargar más de 100 veces, pero llegado un momento esta se resentirá.. Desconecte el cargador después de que la batería esté cargada completamente, ya que la sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería.
- Cuando no está en uso, la energía de la batería que está completamente cargada puede perderse lentamente.
- Si pone el producto en un lugar más frío y caliente va a reducir la capacidad de la batería y acortar su vida útil. Si la batería está demasiado caliente o fría, aunque la batería esté completa, reducirá su vida útil.

Advertencia de Batería!

- En caso de mal funcionamiento, la batería de nuestro producto posiblemente cause algún incidente de fuego o quemadura. En caso de daño de la batería, puede que explote.
- Siga las normativas locales para desechar las baterías. Si es posible, recicle y reutilice. Los usuarios no pueden sacar o cambiar la batería del producto por sí mismo, ya que esto puede dañar al producto.

Calidad

Mejor Estándar de América y Europa

Seguridad de las materias primas

La serie de productos SVAKOM son manufacturado por las siliconas seguras y médicas,los plásticos ABS que son no tóxicos,los plásticos PC-ABS,y siliconas de grado médico.Ellos son totalmente inofensivos para los seres humanos.

Reconocimiento internacional

La serie de productos SVAKOM han aprobado la certificación de producto ROHS de Unión Europea, cumplen las directivas WEEE y CE de la Unión Europea.

ROHS y WEEE de Unión Europea: Las dos directivas se llaman ¨las directivas hermanas de Ambiente Medio¨ o ¨dos directivas verdes¨.,
Los dos directivas limitan las sustancias peligrosas de los productos electrónicos, principalmente son los 6 sustancias peligrosas como cadmio, mercurio y plomo , etc¨El nombre completo de ROHS es ¨Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas ¨El nombre completo de WEEE es ¨Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y equipos electrónico ¨ Los productos que cumplen estos dos estándares pueden ser llamado ¨los productos verdes¨.

La Directivas CE de la Unión Europea: es un término general para la serie de normas de productos que son emitido por la Unión Europea, Las empresas que cumplen este estándar pueden solicitar la marca CE. La significa de la marca es la seguridad cumple los requisitos de la Unión Europea.

WARNUNG!

Eine ordnungsgemäße Wartung und Pflege verlängern die Lebensdauer des Produkts. Bevor Sie das Produkt verwenden, sollten Sie die nachfolgenden Sicherheitsanweisungen aufmerksam lesen und beachten.

1.Vor Verwendung des Produkts:

- Reinigen Sie das Produkt sorgfältig: Waschen Sie das Gerät mit einer antibakteriellen Seife und warmem Wasser. Spülen Sie es anschließend in klarem Wasser, und tupfen Sie es vorsichtig mit einem sauberen Handtuch oder weichen Tuch trocken.

2. Bei Verwendung des Produkts:

- Verwenden Sie ein wasserbasiertes Gleitmittel. Silikonhaltige Gleitmittel können die Oberfläche des Produkts angreifen.
- Verwenden Sie kein Massageöl oder Handcreme anstelle eines Gleitmittels, da diese das Produkt beschädigen können.

Zur Erinnerung: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Benzin oder Azeton enthalten. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus. Das Produkt sollte an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt werden. Vermeiden Sie Kontakt zu anderen Kunststoffprodukten.

Wartung des eingebauten Akkus:

- In diesem Produkt werden wiederaufladbare Akkus verwendet. Neue Akkus erreichen ihren maximalen Wirkungsgrad nach zwei bis drei vollständigen Lade- und Entladezyklen.
- Ein Akku kann weit über 100 Mal wieder aufgeladen werden. Trennen Sie Ladekabel, nachdem der Akku vollständig geladen ist. Eine Überladung kann die Akkulebensdauer verringern.
- Es ist normal, dass der Akku bei Nichtgebrauch des Produkts über einen längeren Zeitraum nach und nach an Leistung verliert.
- Sie sollten den Akku daher nach längerem Nichtgebrauch erneut aufladen. Wenn Sie das Produkt extremer Hitze oder Kälte aussetzen, verringern sich Akkuladekapazität und Akkulaufzeit. Unter extremer Hitze oder Kälte ist die Akkulaufzeit auch bei voller Ladung kürzer als üblich.

Batterie Warnung!

- Eine unsachgemäße Verwendung oder der Versuch, den Akku zu öffnen, können zu einem Brand führen oder chemische Verbrennungen verursachen. Wenn der Akku beschädigt ist, darf das Produkt nicht weiter verwendet werden. Dies könnte einen Brand oder eine Explosion zur Folge haben
- Der Akku muss in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen und Verordnungen entsorgt werden. Bitte führen Sie alle gebrauchten Akkus dem Recycling zu. Nutzer dürfen Akkus nicht ausbauen oder austauschen. Dies kann Verletzungen oder Beschädigungen des Produkts zur Folge haben.

Qualität

Spitzender europäischen und amerikanischen Standard

Material Sicherheit

SVAKOM serie Produkte werden mit umweltfreundlichem Material einschließlich Silikon und ABS-Kunststoffe produziert. Sie sind ganz unschädlich für den Menschen.

Iinternationale Anerkennung

SVAKOM Produkte werden von EU ROHS zertifizieren, entsprechen mit CE-Richtlinie und WEEE-Richtlinie. SVAKOM ist der „grüner Produkt", der entspricht offizielle Sicherheits-und Umweltstandards in Europa und den Vereinigten.

EU ROHS und WEEE: diese zwei Befehle werden als „Umweltschutz-Schwestern-Befehle" oder „beide grüne Befehle" genannt, sie sind die Beschränkung für den gefährlichen Stoffen in elektronischen Produkten, vor allem sind sechs gefährlichen Stoffen wie Blei,Cadmium, Quecksilber usw. ROHS steht für"elektrische und elektronische Produkte beschränke Verordnungen „WEEE steht für" abnutzene elektrische und elektronische Anlage Verordnungen„.Die Produkte entsprechen mit diese beiden Standarden, können als "grüne Produkte„ genannt.

EU CE-Richtlinie: allgemeine Bezeichnung für eine Reihe von Produktnormen, die werden von Europäische Union gegeben. Die Firma entspricht mit der Richtlinie kann CE-Zertifizierung betragen. Das Symbol bedeutet, ein Produkt entspricht die Sicherheitsanforderungen von EU.

Внимания!

Точно сохранять и ухаживать могут продлить срок службы. Перед использованием продукта, пожалуйста читайте следующие объяснения безопасности.

1. Делайте надлежащие этапы перед использованием продукта:

- Надо впервые чистить и дезинфицировать продукт, пользуясь антимикробным мылом, чистой теплой водой, потом вытереть насухо мягким полотенцем.

2.В ходе использования:

- Нельзя пользоваться массажными маслами или кремом для рук как смазка.
- Нельзя пользоваться смазкой содержающей кремневую основу, которая испортит кремнийорганическую поверхность.

Обязательно не забывайте : нельзя пользуясь моющей присадкой содержающей алкоголь, бензином или ацетоном мыть продукт. Избегайте прямых солнечных лучей и долговременно поставить продукт в среде высоких температур. Продукт должен храниться в чистом и сухом месте и не контактироваться с другими пластмассовыми изделиями.

Уход за встроенным аккумулятором:

- Ваш продукт использует аккумуляторы. Новый аккумулятор достигает до их полного эффекта после зарядки два или три раза.
- Зарядка аккумулятора может выполнять больше ста раза, но он в конце концов будет стареть. Отключен от зарядного устройства после того, как аккумулятор полностью заряжен, так как завышение может сократить срок службы аккумулятора.
- Когда не использовать, количество электричества заряженных аккумуляторов медленно потеряет.
- Положить продукт на слишком жарком или слишком холодном месте может ухудшить его способность и сократить срок службы. Если аккумулятор становится слишком горячей или холодной, то даже в полностью заряженном состоянии, его срок использования короток.

Внимания на аккумуляторы!

- Батареи такого продукта, если исполизован в случае ошибки, будет существовать опасность пожара или вызывает химический ожог. В случае повреждения батареи могут взорваться.
- Выбрасывайте батареи в соответствии с местными правилами. Если возможно, пожалуйста, повторно использовать. Пользователи не должны удалить или заменить батарею самостоятельно. Такие операции имеют риск, который может повредить продукт.

Качество

Европейский и американский топ стандарт

Безопасность материала

Продукты серии SVAKOM , изготовленные из медицинской безопасной силикагеля, нетоксичнойАБС-пластмассы, PC-АБС пластмассы и силикагеля медицинского класса, полностью безвредны для человека.

Международное признание

Продукты серии SVAKOM проходяь сертификацию ROHS ЕС, в соответствии с директивой CE и WEEE Европейского союза. Продукты SVAKOM соответствуют официальным европейским нормам безопасности и экологии, представляют собой «Экологически чистые продукты».

ROHS и WEEE EC: Две директивы называются « Экологическая директива сестры» или « Двойные зеленые директивы » , все для органичения опасных веществ в электронных продуктов, в основном шесть опасных веществ, включая свинец, кадмий и ртуть. ROHS расшифровывается как « Директива органичения опасных веществ в электрических и электронных изделий », WEEE означает « Директива забракования электрического и электронного оборудования ». Продукты, которые сответствуют этим двум директивам, можно назвать « Экологически чистые продукты ».

Директива CE EC: ЕС опубликовал общее наименование ряда товарных стандартов, предприятия сответствующие этим могут подать заявку на сертификационные признаки. Смыслом признака является безопасность в соответствии с требованиями ЕС.

警告！

恰当的维护和照顾，可延长产品的使用寿命。在使用产品前，请阅读下面的安全说明。

1.请在使用产品之前遵照执行以下步骤:

- 未满十八周岁禁止使用。
- 使用前请检测产品是否损坏。如有问题，请停止使用。
- 做使用前的必要清洁消毒，用抗菌肥皂擦洗，干净的热水冲净，后用毛巾或软布轻轻擦干。

2.在使用产品过程中

- 禁止将按摩油或护手霜作润滑剂使用。
- 不能使用硅基质的润滑剂，它会使产品的有机硅表面受到损坏。

切记：禁止使用含有酒精的清洁剂、汽油或丙酮擦拭产品。避免太阳直射和长时间暴露在高温环境下。产品应置于清洁干爽的地方保存，并且不要与其他塑料制品接触。

内置式电池保养：

- 您的产品所使用的是充电电池。新电池必需在进行两到三次充电放电的过程后，才能完全发挥其全部效力。
- 电池可以充电放电百余次，但最终会老化。电池完全充满电后请与充电器断开，因为充电过度会缩短电池寿命。
- 不用的时候，完全充电的电池中的电量会慢慢丢失。
- 将产品放置在太热或太冷的地方会降低电池的容量并缩短其寿命。如果电池过热或过冷，那么即使充满电的状态下，产品电池的使用时间仍很短暂。

电池警告！

- 本产品所使用的电池在错误操作的情况下，会有起火或者造成化学性灼伤的风险。电池在受损情况下可能爆炸。
- 按照当地法规处理电池。可能的话，请循环使用。用户不得自行取出或者更换产品电池。进行此类操作存在风险、可能会损坏产品。

品质

欧美品质标准

材质安全

SVAKOM系列产品采用亲肤型硅胶、环保ABS塑胶，对人体无害。

国际认可

SVAKOM系列产品通过欧盟ROHS认证，符合欧盟CE和WEEE指令。
SVAKOM是符合欧美官方安全及环保标准的"绿色产品"。

欧盟ROHS与WEEE：两个指令被称为“环保的姐妹指令”或者“双绿指令”，都对电子产品中的有害物质进行限制，主要是铅镉汞等6大有害物质。ROHS全称是“电子电器产品危害物质限用指令”，WEEE全称是“报废电子电器设备的指令”。符合这两个标准的产品被称为“绿色产品”。

欧盟CE指令：欧盟发布的一系列产品标准的总称，符合该标准的企业可申请CE认证标志。标志含义为安全符合欧盟要求。